* La certificación GLOBALG.A.P. está disponible para todos los productores orgánicos certificados**. Si usted es una operación mixta, CCOF también puede certificar su terreno no orgánico bajo GLOBALG.A.P.**
* Si su operación este certificado como orgánico por otro certificador, **proporcione un certificado orgánico actual junto con su solicitud.**
* Guarde una copia de todos los documentos enviados a CCOF con sus registros.
* Usted es responsable de comprender los requisitos del programa. Familiarícese con [**El Manual del Programa de Certificación GLOBALG.A.P. de CCOF**](https://www.ccof.org/resource/globalgap-certification-program-manual)y las regulaciones generales y estándares disponible en [www.globalgap.org/uk\_en/](http://www.globalgap.org/uk_en/).
* **Complete y envie lo siguiente para solicitar este programa:**
  + CCOF Contrato de Certificación GLOBALG.A.P. (este forma de 5-páginas)
  + Tarifa de solicitud de $200
    - No reembolsable y se debe pagar con la solicitud. Los fondos se aplican a su tarifa anual de seguridad alimentaria, que se basan en la cantidad de acres determinados en la revisión inicial.

Pago con tarjeta de crédito en la página 3  Otra forma de pago adjunto

**Correo a:** [**inbox@ccof.org**](mailto:inbox@ccof.org) **O a: CCOF, 2155 Delaware Ave., Suite 150, Santa Cruz, CA 95060**

# Información de la entidad de negocios legal

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nombre del Negocio: |  | |
| Número de registro legal, por ejemplo, Identificación Fiscal (Requerida): | |  |

* Cada entidad legal debe tener su propia certificación GLOBALG.A.P. Si usted tiene más de una entidad de negocios legal incluido en la operación que este certificado orgánico con CCOF, por favor ve la opción 2 en la sección Opciones de Certificación abajo.

## **Opciones de certificación (marque una)**

## **OPCION 1**

**Individual.** Un único productor u organización con un único sitio de producción o lote.

**Multi sitio.** Un único productor u organización que posee varios sitios de producción o lotes. Todas las ubicaciones y unidades deben estar bajo una sola entidad legal.

**Multi sitio w/ QMS.** Un único productor u organización única con múltiples ubicaciones de producción o unidades de gestión, que desea implementar un Sistema de Gestión de Calidad (QMS) central para actuar como un sistema de control interno y reducir las inspecciones de parcelas o el sitio de producción por parte de CCOF. Ver GLOBALG.A.P. Reglamento General I y II.

## **OPCION 2**

**Multi sitio w/ QMS.** Un grupo de ranchos o sitio de producción que operar como un grupo, que implementa un Sistema de Gestión de Calidad (QMS) para actuar como un sistema de control interno y reducir los sitios de producción o las inspecciones de lotes por parte de CCOF. Ver GLOBALG.A.P. Reglamento General I and II.

# Programa de Certificación GLOBALG.A.P.

1. Seleccione en cuál de los siguientes programas de certificación desea inscribirse.

## **IMPORTANTE: Consulte con su comprador para ver qué nivel de certificación aceptaran.**

* Si está buscando inscribir diferentes productos en diferentes programas de certificación, comuníquese directamente con CCOF.

Integrated Farm Assurance (IFA) – GFSI Benchmarked

Harmonized Produce Safety Standard (HPSS) – GFSI Benchmarked

Produce Handling Assurance (PHA) – GFSI Benchmarked

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | ¿Fecha estimada que necesita la certificación? |  |

1. Vendes a Costco?

No  Si

# Certificación actual o Registro GLOBALG.A.P.

* Una operación no puede tener más de un certificador GLOBALG.A.P. a la vez. Si ya está GLOBALG.A.P. certificado por otro certificador y desea cambiar a CCOF, asegúrese de informar a CCOF para que podamos asegurarnos de que el proceso de transferencia de certificación se realice correctamente.

1. Su operación está actualmente GLOBALG.AP. certificado?

No  Si

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. En caso afirmativo, indique el nombre del certificador y estándar: Certificador: |  | |
| Estándar de certificación:  PrimusGFS  NSF Ag  GLOBALG.A.P.  Otro (Indique): | |  |

1. Su operación actualmente tiene un número de GLOBALG.A.P. (GGN)?

|  |  |
| --- | --- |
| No  Si, indique: |  |

1. Si su operación está actualmente GLOBALG.A.P. certificado, tiene alguna sanción abierta por parte de su certificador actual?

N/A, no GLOBALG.A.P.  No Sanciones  Si. Describa:

|  |
| --- |
|  |

1. **Información de Contacto**
2. La persona de contacto para su programa GLOBALG.A.P., la misma para el programa orgánico?

Si  No. Proporcione los detalles de la dirección abajo.

*Si no proporciona contacto adicional, CCOF dirigirá la correspondencia de certificación GLOBALG.A.P. a su contacto orgánico.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nombre: |  | | | | Titulo: |  |
| Teléfono: | |  | Correo electrónico(s): |  | | |

Comunicación escrita preferida:  Email  Carta de correo

1. La base de datos en línea de GLOBALG.A.P. permite al público ver el estado de certificación de su operación (pero no por el nombre y domicilio de su operación) mediante la búsqueda a través de su número GLOBALG.A.P. (GGN). ***Por favor decida si quiere el nombre y domicilio de su operación sean incluidos también:***

Quiero que el nombre y domicilio de mi operación aparezcan y se puedan buscar en la base de datos en línea GLOBALG.A.P. publica.

Solo quiero usuarios con cuenta de GLOBALG.A.P. registrada puedan buscar el nombre e información de contacto de mi operación.

1. **Otra Información**
2. ¿Le gustaría optar por no ser seleccionado aleatoriamente para inspecciones sin previo aviso cada ano haciendo que su inspección anual regular no sea anunciada?

No  Si. Vea el manual del programa GLOBALG.A.P. de CCOF pg. 17, programa de recompensa de inspección no anunciada.

1. Utiliza entidades subcontratadas para el manejo de productor inscritos en el programa GLOBALG.A.P.?

No  Si. Describa los servicios y proporcione GGN de Subcontratistas:

|  |
| --- |
|  |

1. Si el manejo de producto está incluido en su solicitud GLOBALG.A.P., empaca producto para otros productores certificados GLOBALG.A.P.?

|  |  |
| --- | --- |
| No  Si. Describa: |  |

1. **Sitios de producción y unidades de manejo de producción (PHUs)**

* Un sitio de producción es un sitio (granja, campo, huerto, etc.) donde los productos se diferencian de los de otros sitios.
* Una PHU es una instalación o ubicación donde los productos se almacenan y manejan y donde los productos se diferencian de los de otras instalaciones. Solo se pueden incluir instalaciones de manejo postcosecha que son parte de la misma entidad legal que la operación.

1. Complete la tabla siguiente para enumerar **todos los sitios de producción** incluidos en su solicitud de GLOBALG.A.P. Si es necesario, adjunte una hoja separada para incluir campos, ubicaciones, acres y cultivos adicionales.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nombre de campo o identificación de sitio** | **Total de acres** | **Productos (Cultivo) y Acres de cada uno** | **Ubicación (domicilio)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. Complete la siguiente tabla para enumerar **todas las instalaciones (almacenamiento, empaque, etc.)** incluidos en su solicitud de GLOBALG.A.P. Si es necesario adjunte una hoja separada para incluir adicionales.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nombre de instalación o identificación** | **Actividades (enfriamiento, almacenamiento, lavado, empaque)** | **Productos Manejados** | **Ubicación (domicilio)** |
|  |  |  |  |

1. **Información de producción**

* Revise las definiciones a continuación y complete la tabla para todos los productos incluidos con su solicitud. Adjunte una tabla adicional si es necesario o más conveniente.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nombre de Producto**  *(incluya nombre científico si es posible)* | **Primera Cosecha** *(total de acres)* | **Fecha de Primera Cosecha**1 | **Cosecha adicional**2*(acres)* | **Probable país de destino** | **Si/No** | | | | | |
| **¿Cubierto? ¿Invernadero, túnel alto?** | **Responsable de la cosecha**3 | **¿Responsable del empaque?** 4 | **¿Responsable de la manipulación?** 5 | **Producción paralela**6 | **Dueño de Negocio Paralelo**7 |
| *Ex: Broccoli (Brassica oleracea)* | *5* | *4/5/14* | *5* | *USA & Canadá* | *No* | *Si* | *Si* | *No* | *No* | *No* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1 *Fecha de Primera Cosecha:* El comienzo de la temporada de cosecha de su cultivo principal se uilizara para evaluar la fecha de renovación del próximo ano. GLOBALG.A.P. requiere CCOF garantizar que no se utilice un certificado para cubrir dos temporadas de cosecha. Si no confirma la renovación para certificación del próximo ano con CCOF 30 dias antes de esta fecha, se require que CCOF recorte la validez del certificado.

2 C*osecha adicional:* La “cosecha adicional: (cosecha posterior) del mismo cultivo o de un cultivo diferente en la misma área durante el ciclo de certificación, es decir, la lechuga cultivada en 5 acres se cosecha, en la misma área, se plantan y cosechan t acres más de lechuga como cosecha adicional. **Tenga en cuenta que no se le cobrara por los acres del área de cosecha adicional.**

3 *Responsable de la cosecha*: Si posee el producto hasta la cosecha, la cosecha debe incluirse en la certificación. Si el producto se vende en el campo, antes de la cosecha, y el comprador es responsable de la cosecha del producto, no es requerido revisar la cosecha como parte de su certificación GLOBALG.A.P. Debe haber un contrato entre el productor y el comprador.

4 *Responsable del empaque de campo:* Los productores responsables del empaque en el punto de cosecha (empaque en el campo) se consideran manipuladores de productores y puntos de control GLOBALG.A.P. se aplicarán.

5 *Responsable de la manipulación*: Si realiza el empaque de productos fuera del campo como parte de la entidad legal que busca certificación GLOBALG.A.P., entonces la actividad de manejo postcosecha y la instalación deben incluirse en la certificación. Se aplicarán puntos de control.

6 *Producción Paralela:*  Una situación en la que produce el mismo producto en parte bajo su certificación GLOBALG.A.P. y en parte en un proceso que no está GLOBALG.A.P. certificado. Esto solo está permitido si los productos certificados y no certificados provienen de un sitio de producción diferente.

7 *Dueño de Negocio Paralelo:* Un caso en el que un productor que produce un producto en un proceso certificado GLOBALG.A.P. compra el mismo producto de una fuente no certificado. Es decir, creciendo broccoli certificado GLOBALG.A.P. y comprando brócoli no certificado GLOBALG.A.P.

1. **Información de pago con tarjeta de crédito**

Las tarifas anuales se basan en los acres de cultivo certificado en un periodo de 12 meses y dependen del estándar GLOBALG.A.P. en el que se inscriba. Comunicarse directamente con CCOF para que podamos acceder a sus tarifas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tipo de Tarjeta de Crédito:  Visa  Master Card  Amex** | | | | | Cantidad: $ | | | |
| Dirección de Facturación de la Tarjeta: | | | | | | | | |
| Ciudad: | | Estado/Provincia: | | | | Código postal: | | |
| Nombre en la Tarjeta: | | | | Phone Number: | | | | |
| Número de la Tarjeta: | | | | | | | | |
| Fecha de Vencimiento (mm/aa): / | | | Número de seguridad (Los últimos 3 dígitos en el dorso de la tarjeta. En la tarjeta AmEx, son los primeros 4 dígitos en la cara de la tarjeta.) | | | | | |
| Firma: | | | | | | | | |
| **Nombre de Operación:** |  | | | | | | **Fecha:** |  | |

1. **Contrato y acuerdo de certificación**

* **Lo siguiente debe ser firmado por un representante legalmente autorizado de la entidad legal que busca certificación GLOBALG.A.P. con CCOF.**

***The following must be signed by a legally authorized representative of the legal entity seeking GLOBALG.A.P. certification with CCOF.***

**Al firmar este documento, el solicitante reconoce que ha recibido, ha leído, comprende completamente y acepta estar obligado por los Manuales de certificación de CCOF CS y acepta:**

***By signing this document, the applicant acknowledges that it has received, has read, fully understands, and agrees to be bound by the CCOF CS Certification Manuals and******agrees to:***

1. Estar legalmente obligado y cumplir con los requisitos establecidos en el Programa de Certificación GLOBALG.A.P de CCOF y manuales del programa de servicios de certificación.

*Be legally bound by and comply with the requirements set forth in the CCOF GLOBALG.A.P. Certification Program and Certification Services Program manuals.*

1. Cumplir y adherirse estrictamente a todas las normas, procedimientos y políticas de CCOF descritos en los manuales de CCOF, incluidos, entre otros, los siguientes:

*Comply with and strictly adhere to all CCOF standards, procedures and policies described in the CCOF Manuals including but not limited to the following:*

* 1. Permitir inspecciones en el sitio con acceso completo a los aspectos de producción o manejo de la operación, incluidas las áreas, estructuras u oficinas de producción no certificadas; incluyendo el examen de documentos, registros, personal y subcontratistas del cliente y cualquier investigación de quejas. Estas inspecciones pueden anunciarse o no anunciarse a discreción de CCOF o según lo requiera una autoridad de acreditación, una entidad gubernamental con jurisdicción u otro órgano de gobierno.

*Permitting on-site inspections with complete access to the production or handling aspects of the operation, including non-certified production areas, structures, or offices; including examining documents, records, personnel and client's subcontractors and any investigation of complaints. These inspections may be announced or unannounced at the discretion of CCOF or as required by an accreditation authority, government entity with jurisdiction, or other governing body.*

* 1. Mantener todos los registros aplicables a la operación orgánica por no menos de cinco (5) años después de su creación. Al enviar copias de los registros de certificación a otros, los documentos deben reproducirse en su totalidad o según lo especificado por CCOF CS.

*Maintaining all records applicable to the organic operation for not less than five (5) years beyond their creation. When sending copies of certification records to others, the documents shall be reproduced in their entirety or as specified by CCOF CS.*

* 1. Permitir que representantes autorizados de CCOF, una autoridad de acreditación, entidad gubernamental con jurisdicción u otro órgano gobernal accedan a estos registros en horario comercial normal para su revisión y copia para determinar el cumplimiento de las normas, reglamentos o leyes vigentes.

*Allowing authorized representatives of CCOF, an accreditation authority, government entity with jurisdiction, or other governing body access to these records under normal business hours for review and copying to determine compliance with the applicable standards, regulations or governing law.*

* 1. Entender CCOF puede utilizar subcontratistas para inspeccionar, muestrear y otros servicios técnicos, según sea necesario.

*Understanding CCOF may use subcontractors for inspecting, testing and other technical services, as necessary.*

* 1. Enviar a CCOF las tarifas aplicables según se describe en la lista de tarifas más actual o como se incluyen en el presupuesto de l los servicios.

*Submitting to CCOF any applicable fees as described on the most current fee schedule or as included in the quote for services.*

* 1. Notificar inmediatamente a CCOF sobre cualquier cambio en nuestra operación certificada o parte de ella que pueda afectar su cumplimiento con los estándares, regulaciones o leyes vigentes.

*Immediately notifying CCOF of any change in our certified operation or portion of it that may affect its compliance with the applicable standards, regulations or governing law.*

* 1. Uso de GLOBAG.A.P. marca registrada y sello(s) solo de acuerdo con Manual de Programa de certificación GLOBALG.A.P de CCOF y cesando todo uso de la marca registrada y sello de GLOBALG.A.P. previa notificación de CCOF. Cualquier uso de la marca comercial o sello de GLOBALG.A.P. sin el consentimiento expreso de CCOF esta estrictamente prohibido y constituye una infracción de los derechos de GLOBALG.A.P.

*Using the GLOBALG.A.P. trademark and seal(s) only in accordance with CCOF GLOBALG.A.P. Certification Program Manual and ceasing all use of GLOBALG.A.P.’s trademark and seal upon notice by CCOF. Any use of GLOBALG.A.P.’s trademark or seal without the express consent of CCOF, is strictly prohibited and constitutes an infringement of GLOBALG.A.P.’s rights.*

* 1. Destruir o devolver a CCOF todos los empaques y certificados mediante notificación de CCOF.

*Destroying or returning to CCOF all packaging and certificate(s) upon notice from CCOF.*

* 1. Autorizar a CCOF para que enumere los cultivos, productos, servicios y acres en mi certificado y el Directorio de CCOF.

*Authorizing CCOF to list certified parcel crops, products, services, and acreage on my certificate and in the CCOF Directory.*

* 1. Inmediatamente cesar todos los reclamos de certificación GLOBALG.A.P. asociados con esta operación, y destruir o devolver todos los certificados, etiquetas y material de marketing que contengan referencias a CCOF en caso de que esta operación se retire, o su certificación haya expirado, suspendido o cancelado.

*Immediately ceasing all claims of GLOBALG.A.P. certification associated with this operation, and destroying or returning all certificates, labeling, and marketing material containing reference to CCOF in the event that this operation withdraws, or its certification is expired, suspended or cancelled.*

* 1. Aceptar estar legalmente obligado por las políticas en la sección 6 del Manual del Programa de certificación de CCOF, incluidas, entre otras, las leyes vigentes, el consentimiento para la jurisdicción, la indemnización y el límite de responsabilidad.

*Agreeing to be legally bound by the policies in the CCOF Certification Program Manual section 6 including but not limited to Governing Law, Consent to Jurisdiction, Indemnification and Limit of Liability.*

**Yo, el propietario o representante corporativo legalmente autorizado,** reconozco y acepto los requisitos generales escrito arriba para la certificación GLOBALG.A.P. de CCOF. Entiendo que cualquier tergiversación intensional puede ser causa de sanción de la certificación y atestiguo que toda la información en esta solicitud es verdadera y precisa a mi leal saber y entender:

***I, the owner or legally authorized corporate representative,*** *acknowledge and agree to the above General Requirements for CCOF GLOBALG.A.P. certification. I understand that any willful misrepresentation may be cause for sanctioning of certification and attest that all information in this application is true and accurate to the best of my knowledge:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **Nombre/Titulo** | **Firma** | **Fecha** |

**Yo, el representante de CCOF,** acuso recibo de la operación mencionada anteriormente para certificación GLOBALG.A.P. de CCOF

***I, the CCOF representative****, acknowledge receipt of the above-named operation for CCOF GLOBALG.A.P. certification.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **Nombre/Titulo** | **Firma** | **Fecha** |